

YM為日本著名美容及健康品牌，擁有超過十年經營正宗岩盤浴的經驗，首次於合和中心引入「日本の豪華岩盤浴」個室供客人使用。岩盤浴被譽為沒有泉水的溫泉療法，加熱後能釋放遠紅外線，透過共振作用，徹底滲透及溫熱人體內部核心，伴隨舒暢流汗，達到瘦身、美肌及調和身體的功效。以岩盤浴配合一系列YM產品，即可帶來更持久的美肌及纖體功效。



YM is a well-known Japanese beauty and health brand with over ten years of experience in operating Ganbanyoku Japanese rock sauna. They provided luxurious private rooms for "Japanese Deluxe Ganbanyoku" at Hopewell Centre. Ganbanyoku is a hot spring therapy without actual spring water. When heated, it releases far-infrared rays, which thoroughly penetrate and warm the core of the human body through resonance. Accompanied by a pleasant sweat, it achieves the effects of slimming, beautiful skin, and overall body harmony. By combining Ganbanyoku with a series of YM products, it can bring about longer-lasting skincare and body-slimming effect.



YM Yoki Magokoro

● 合和中心3樓315號舖
Shop 315, 3/F, Hopewell Centre
☎ 6169 4765



26/F, QRE Plaza 9538 8971

跨國味蕾盛宴 Elevate Your Senses

日式 Fusion 海鮮套餐全新亮相

New Japanese Fusion Seafood Set Menu

中秋佳節，厭倦了傳統中
餐，不如一嚐日式 Fusion 菜！

Misu Seafood Cuisine 推出響·澳洲
龍蝦和牛二人套餐 (HK\$1,180起) 和魚香
嫩肉四人套餐 (HK\$1,980起)，匯聚日、西美
食精華；蟹肉玉子燒及三文魚子拖羅蓉海膽
杯汲取日本料理的精髓，龍蝦撻和法式鹽焗
鮮魚則展示出西式餐食的精巧，套餐還包
含多款精美考究的菜式，賣相精緻，打
卡一流，快來感受有別傳統中菜的
美味體驗！

This Mid-Autumn Festival,
treat yourself to Misu Seafood
Cuisine's Japanese Fusion 2-person and
4-person dinner set (HK\$1,180 up and HK\$1,980
up) if traditional flavors no longer excite your
palate!

Skillfully blending Japanese and Western cuisine
essences, highlights include the Crabmeat Egg Roll and
Minced Toro with Salmon Roe & Sea Urchin that
embody Japanese refinement, alongside the Lobster
Tart and Salt-crusted Whole Fish that showcase
Western techniques. Every dish is delicately made,
delivering flavors that go beyond traditional
Chinese cuisine, and most importantly,
Instagrammable!



14 hrs 小時
FREE PARKING
超豪免費泊車



顧客於The East 以指定電子貨幣* 消費滿HK\$400，出示即日最多2張有效商戶發出之機印發票及其相關之電子貨幣消費單據或手機內的電子貨幣交易紀錄（每張發票的消費金額必須滿HK\$100或以上），可享長達14小時免費泊車優惠。

Enjoy up to 14 hours of free parking upon same-day electronic payment* of HK\$400 or more (max. 2 machine printed receipts with each valued at HK\$100 or more) at The East.

電子貨幣消費金額 Electronic Payment Spending	星期一至日免費泊車優惠 Free Parking Offers from Mon to Sun
HK\$200	1 小時 Hour
HK\$400	2 小時 Hours 或 or 晚上6時後入車可享14小時免費泊車至翌日早上8時 14-Hour Overnight Free Parking from 6pm to 8am if park-in time at 6pm or thereafter

優惠以入車時間計算。The offer is based on vehicle park-in time printed on the parking tickets.
優惠受條款及細則約束，詳情請參閱場內宣傳品。Terms and conditions apply. Please refer to the in-mall collaterals for details.

停車場 Carparks	免費泊車優惠換領地點 Redemption Location for Parking Offer
合和中心停車場 (堅尼地道入口) Hopewell Centre Carpark (Kennedy Road Entrance)	合和中心三樓顧客服務中心 Customer Services Centre, 3/F Hopewell Centre
胡忠大廈停車場 (皇后大道東入口) Wu Chung House Carpark (Queen's Road East Entrance)	胡忠大廈二樓詢問處 Information Counter, 2/F Wu Chung House 或 or 合和中心三樓顧客服務中心 Customer Services Centre, 3/F Hopewell Centre

* 電子貨幣：易辦事、信用卡、八達通、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、微信支付、支付寶、拍住賞、BoC Pay 及雲閃付。
Electronic payment: EPS, Credit Card, Octopus card, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, WeChat Pay, Alipay, Tap & Go, BoC Pay and UnionPay